# REGION 2 NEWS

May 1994

**Revista de la Unión Internacional de Radioaficionados IARU Region 2**

**Journal of The International Amateur Radio Union IARU Region 2**

The International Amateur Radio Union Region II Division was formed in 1964 to promote the special interests of the Member Societies in the International Telecommunication Union Region II (North, South, and Central America, and the islands of the Caribbean Sea) and to represent their interests at ITU radio conferences.


EXECUTIVE COMMITTEE

President: Alberto Shaio, HK3DEU
9 Sidney Lanier Lane
Greenwich CT 06831, U.S.A.

Vice President: Thomas B. J. Atkins, VE3CDM
55, Havenbrook Blvd.
Willowdale, Ont., M2J 1A7,
Canada

Secretary: Pedro Seidemann, YV5BPG
P.O.Box 2253,
Caracas 1010A
Venezuela

Treasurer: Steve Dunkerley, VP9IM
P. O. Box HM 2215
Hamilton, HM JX, Bermuda

Directors: Alfonso J. Alvarez-Calderón Y., OA4PQ
Av. Santa Cruz No. 937, Miraflores
Lima 18, Perú

Frank Butler, Jr., W4RH
323 Elliott Rd., S.E.
Fort Walton Beach FL 32548, U.S.A.

Guillermo Nuñez, XE1NJ
P. O. Box 21-386
Mexico City, D.F., Mexico

Reinaldo Szama, LU2AH
Gorostiaga 2320 -P. 15-
1426 Buenos Aires, CF, Argentina

Fabián Zarrabe, YS1FI
P. O. Box 294
San Salvador, El Salvador

ASSISTANT DIRECTORS

Roger Corbin, ZF1RC  Noel Donawa, 9Y4NED  Willy Gravenhorst, PJ2WG



REGION II NEWS

Managing Editor: Fred Laun, K3ZO
P. O. Box 97
Temple Hills MD 20757-0097 U.S.A.
FAX: +1-301-702-1521

Editorial Staff: Thomas B. J. Atkins, VE3CDM
Pedro Seidemann, YV5BPG
Alberto Shaio, HK3DEU

Editorial Assistant: Somporn N. Laun



The statements and opinions expressed in Region II News do not, unless otherwise stated, necessarily reflect the views of the officers and Directors or the Secretariat of IARU Region II.

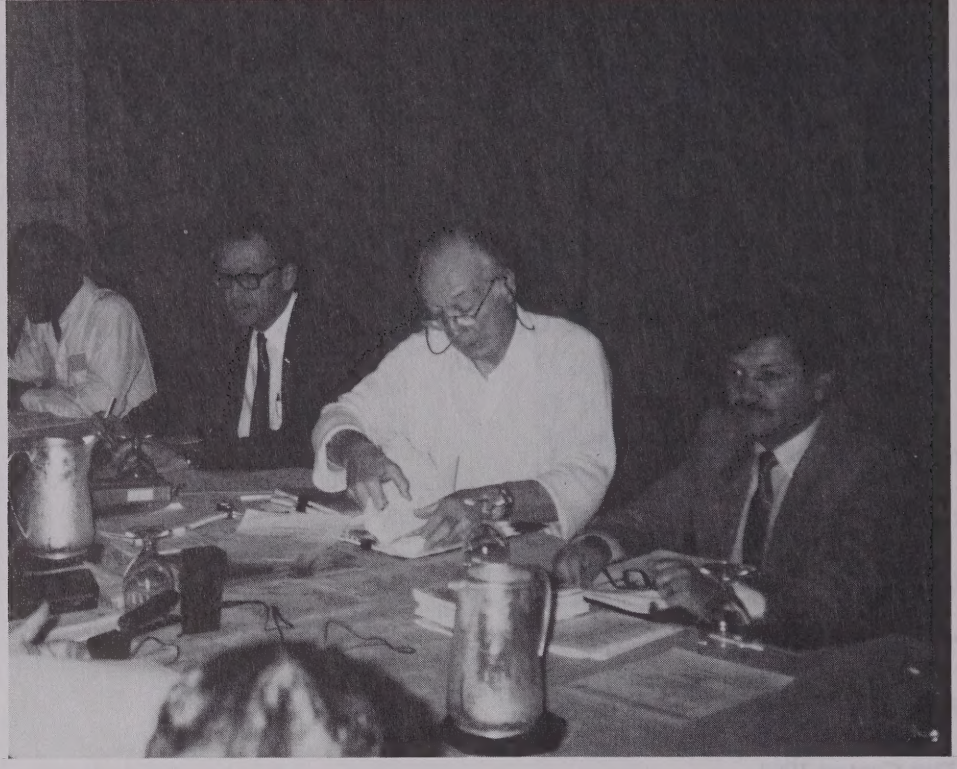
# IARU REGION II NEWS
# MAY, 1994

## TABLE OF CONTENTS


| | |
|---|---|
| Areas A, B and C Meet in Miami | 2 |
| RCV Celebrates 60th Anniversary | 11 |
| Secretary Seidemann Issues Interim Report | 12 |
| Radio Club d'Haiti Elects Officers | 14 |
| Information from the Hungarian QSL Bureau | 14 |
| RAC Canada Day Contest 1994 | 15 |


### CALENDAR OF EVENTS

**IARU REGION II:** 10-12 June 1994: ARRL National Convention, Dallas, USA.
**1-4 July 1994: Executive Committee, Montego Bay, Jamaica.**
29-31 July 1994: RAC National Convention, Calgary, Alberta, Canada.
**24-30 September 1995: Region II Conference, Niagara Falls, Canada.**
**IARU REGION 1:** 17-24 November 1996: Region 1 Conference, Tel-Aviv, Israel.
**IARU REGION 3:** 5-9 September 1994: Region 3 Conference, Singapore.



*(l-r) 9Y4NED, W4RH, VE3CDM and XE1NJ participate in the meeting.*

# AREAS A, B AND C MEET IN MIAMI

Minutes Provided by Steve Dunkerley, VP9IM

*(This report has placed certain items out of chronological sequence for ease of reporting and to bring together relevant items that were discussed at various times through the meeting.)*

**Minutes of the combined area 'A', 'B' & 'C' meeting held at the Miami Airport Marriott Hotel on Friday, February 4, 1994 at 0840:**

**Present were:**
VE3CDM Tom Atkins, Area 'A' Director
W4RH Frank Butler, Area 'B' Director
XE1NJ Guillermo Nuñez, Area 'B' Director
VP9IM Steve Dunkerley, Treasurer, Region 2
VP9HK Tony Siese, Bermuda (RSB)
VP9LQ Bill King, Bermuda (RSB)
VP9NMY Margaret King, Bermuda (RSB)
VE3AGS George Spencer, Canada (RAC)
W4RA Larry Price, USA (ARRL)
W4RI Paul Rinaldo, USA (ARRL)
XE1FOX Carlos F. Navarez, México (FMRE)
HI8RP Nicolás Santoni, Dominican Republic (RCD)
HI8LEZ Luís Ernesto Andon S., Dominican Republic (RCD)

**Guests.**
W1RU Dick Baldwin, President IARU
YV5BPG Pedro Seidemann, Secretary, IARU Region 2
9Y4NED Noel Danawa, Region 2 Assistant Area Director

The meeting was chaired by Tom Atkins, VE3CDM, Vice President of IARU Region 2 and Director of Area 'A'. He was assisted by Guillermo Nuñez, XE1NJ, Director of Area 'C' and Frank Butler, W4RH, Director of Area 'B'.

Chairman Atkins welcomed the representatives to the second combined area 'A', 'B' and 'C' meeting of IARU Region 2 and a moment of silence was observed in memory of all the Radio Amateurs who had passed away since the last meeting.

The agenda was reviewed and agreed.

**1. Review of the Minutes of the last EC meeting in Guayaquil, Ecuador.**

Special mention was made of the proposed International Amateur Radio Permit that had originated at the last EC meeting. It had now been introduced informally to COM-CITEL in August of 1993 and following general approval was presented to the Buenos Aires meeting in September. A committee was formed to work on the proposal. The matter will be discussed fully later in the agenda.

The problem of parallel societies in seven countries of Region 2 has been addressed by the secretary and there has only been one country that had not replied to correspondence on the subject. It appears that efforts are being made in all the others to bring together the two societies.

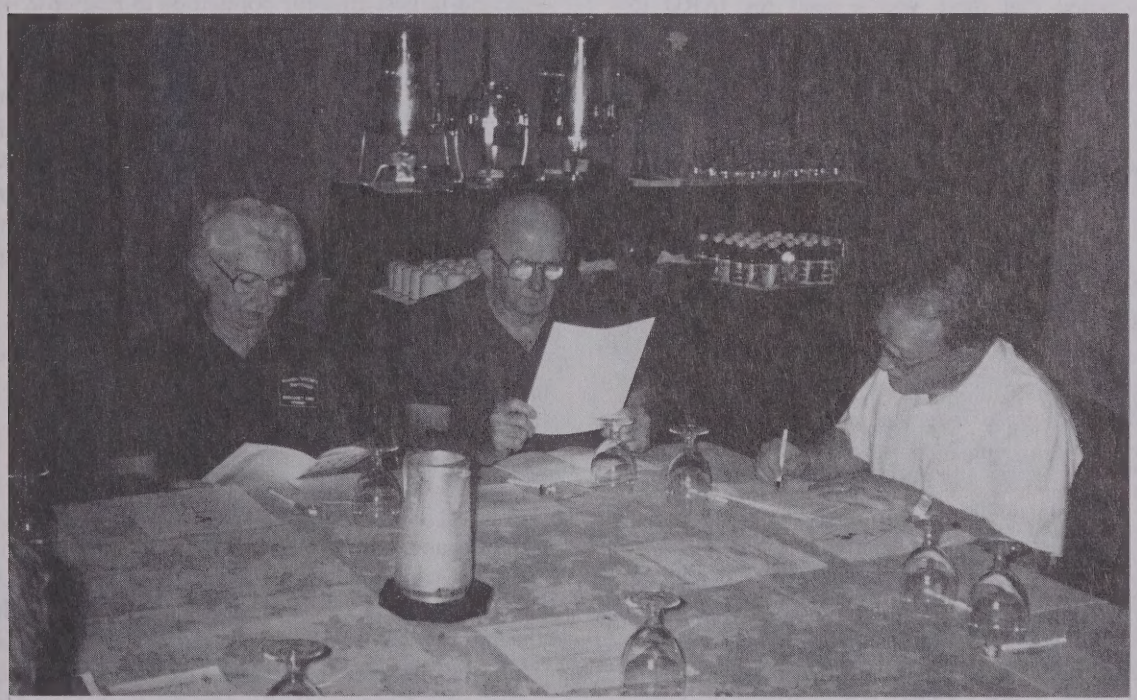
The IARU/Region 2 presentation had been created and was to be presented to a forum at the Miami Tropical Hamboree the following day. The original was on slides but had also been transferred to video tape. It was currently only available in English and it was hoped to have it translated into Spanish later. The tape was shown to those present.

**Interim Status Report** has been printed and was available at the meeting. It will be mailed out in late February by the *Region 2 News* Editor. It was available in both Spanish and English.

**Monitoring Service** Coordinator, Mark Allen, W7JX, resigned his position due to a substantial career promotion as he will no longer be able to perform the required duties. Despite a number of efforts to appoint a suitable replacement the position was still open. The meeting noted the excellent job that has been done by the MS coordinator and asked that Mark Allen be recognized by Region 2 for his work with the MS.

**PARF & DARF.** The Promotion of Amateur Radio Fund (PARF) and the Defence of Amateur Radio Fund (DARF) have been established. The Treasurer would report on them later in the meeting.

**Beacons.** It was noted that the Region 2 EC had authorized the expenditure of up to US$2,500.00 for one new beacon and a contribution of US$500 each for two additional beacons to be placed in Latin America or the Caribbean. To date there has been no



*(l-r) VP9NMY, VP9LQ, W1RU*

specific request from the Beacon Coordinator to place any of the new style beacons.

**Region 2 News** continues to be published regularly. Thanks and appreciation were expressed to Editor Fred Laun, assisted by his XYL Somporn for the production of both the *Region 2 News* and the Interim Report.

**2. Review of Administrative Council (AC) meetings in Brussels.**

IARU Secretary Larry Price reported on the AC Meeting. Voting on the nominees for the IARU President, Vice President and Secretary were currently in progress. All Societies who had not voted were encouraged to do so as soon as possible. The deadline is May 8, 1994.

AC meetings are currently held annually following the Regional conferences; however, consideration is being given to separate the AC meetings and the Regional Conferences.

The AC meeting summary has been mailed to all member societies.

It was noted that there was a need for IARU to change its structure and operation to reflect the changes in the way the ITU now works. ITU must now react quickly to changes in technology. There were three basic groups covering radio telecommunications, standards and telecommunications development. There were changes made to ITU both on a worldwide basis and the regions themselves, with frequent World Radio Conferences (WRC). The first of these is to be held in Buenos Aires, which IARU attended. The AC had decided that WRCs are the responsibility of IARU. ITU Regional conferences are the responsibility of the IARU Regional organizations. These changes also affect the multitude of group meetings that prepare information and proposals for ITU. Some of these meetings will require attendance of IARU representatives.

It was noted that there were three things that all radio amateurs should be aware of regarding the changes and new structure. The first was that radio amateurs should know that the IARU knows it is a problem. The second is that it is much more costly to support as more people have to attend more meetings in diverse locations. The third is that we need more trained volunteers to serve IARU by attending meetings. These volunteers need to be qualified in particular fields and have the time to attend meetings which may last from a few days to a few weeks.

The logistics of attendance at meetings was discussed. Both administrations and IARU have rotated personnel at these meetings, so that the group of people who attended at the beginning of the meeting may be totally different to those who were present at the end of the meeting. Societies were urged to look within their countries for suitable candidates who might represent IARU at meetings and to send their names to IARU for consideration.

**3. Society Reports.**

**Canada.** George Spencer, VE3AGS, reported for the Radio Amateurs of Canada (RAC). He noted [the merger of CARF and CRRL in May 1993 and the creation of RAC].

The number of Canadian licensees continues to rise, mainly due to the no-code license. Note: Latest Canadian amateur figures are in excess of 40,000, the second-largest amateur population in Region 2 -- ed.

The plans for the Niagara Falls conference in 1995 were discussed and it was noted that preparations were already under way and the date had been fixed at September 24 - 30, 1995. The conference work would start on Monday 25th and finish on Friday 29th. The site has been selected, which includes three hotels of varying rate structures to suit a variety of budgets.

Region 2 Secretary Seidemann encouraged all present to promote attendance at the conference by representatives from all societies. Now was the time to budget for travel and hotel and to train new people.

It was noted that attendance by the President of a society was good, however the Society and IARU could be served best when the attendees included people who would be President of the Society in the future. The conference was an important training place for Amateur Radio Society leaders and more

benefit would be gained by having the future leaders becoming involved in IARU.

**Bermuda.** Tony Siese, VP9HK, presented a written report to the meeting. He provided details of the new Board of Management elected in October 1993 together with a list of activities carried out by the Radio Society of Bermuda over the last year. The Society continues to provide assistance with communications for the Bermuda International Race Weekend, International Yacht races (including marine operation on non-amateur bands), and for the Bermuda Government Emergency Measures Organization. The Society has had a number of prominent members die recently, including one founding member. Some equipment has been bequeathed to the Society and it is hoped to make it available to new hams. The internationally known Bermuda Contest has been reorganized and new rules have been approved and published. It now includes all the world, but there is no longer any complimentary travel to Bermuda available. Field days have been poorly supported, but the Society did put on a successful station for JOTA. The Society is paid up to date with its dues and a donation was made to the Region 2 Defence of Amateur Radio Fund.

**U.S.A.** Frank Butler, W4RH, reported on the activities of the American Radio Relay League. He reported that League membership was approaching an all time high and there was continued growth in the issue of new licenses. However he noted that the percentage of US Radio Amateurs who were members of the League had actually dropped. This was a cause for concern and research was being carried out to see if these new amateurs were joining their local radio clubs, a large number of which were affiliated to the ARRL.

On FCC matters he noted that consideration was being given to the issue of vanity calls, with a possible fee involved. There is currently no license fee for regular calls, just an examination fee.

The ARRL Foundation has voted to donate $5000 to the IARU Beacon Project and the ARRL itself were up to date on dues.

On the subject of the International Amateur Radio Permit the FCC was looking into it and was supportive of the idea. It was likely that the Novice Class would be phased out and replaced with a no-code Technician class license. The first of the 10 year

*(l-r) YV5BPG, W4RA, VP9IM, VE3AGS, W4RI*

It was noted that [RAC had reserved funds specifically to help finance the Region 2 Conference in Niagara Falls in September 1994.]

**7c. Region 2 Monitoring Service.**

Refer to item 1.

**7d. Beacon Project.**

Nothing has been reported from the beacon project, and as noted earlier the ARRL Foundation has donated $5,000 to the IARU Beacon Project.

**7e. Emergency Communications.**

It was noted that Region 2 was not an operational organization. Alfonso Alvarez-Calderón, OA4PQ, is currently preparing a report on this subject.

**7f. QSL Bureaus.**

It was noted that there appeared to be a problem with the IARU list of QSL bureaux being ignored, a point that was also noted in the area 'E' meeting. All Societies are asked to use the IARU bureau list as issued by the IARU International Secretariat. Some confusion arose because of publication of "unofficial" QSL bureau addresses in certain publications over which we had no control. The possibility of taking out a paid advertisement was currently under investigation.

*As part of its new series of meetings, the International Telecommunication Union (ITU) held a meeting in Buenos Aires in March which was called the World Telecommunication Development Conference (WTDC-94). Basically the Conference explored ways in which developing countries can participate in and benefit from today's rapidly changing telecommunications environment. IARU was represented at the Conference, as amateur radio can serve as an ideal vehicle for mating developing nations with the latest technology. Pictured (l-r) are the President of Argentina, Dr. Carlos Saúl Menem, LU1SM; IARU Region II Area Director Ron Szama, LU2AH; and IARU Secretary Larry Price, W4RA. In the background is ITU Secretary General Dr. Pekka Tarjanne. (Tks W4RA).*

*At WTDC-94: (l-r) LU1SM, LU2AH, LU1BR, W4RA, and ON6WQ. ON6WQ is the Chairman of IARU Region I's STARS group, which coordinates projects to develop amateur radio in African nations. (Tks W4RA).*

Discussion took place regarding the cost of running a QSL bureau, and Noel Danawa, 9Y4NED explained some of the problems experienced by TTARS who had to pay fees to receive packages of QSL cards.

The problem of small societies where the QSL manager might change every year or so was raised. It was suggested that some of the problems might be solved by IARU producing a small booklet on how to run a QSL bureau which was attached to the annual list of QSL bureau addresses. This might be more cost effective than an advertisement.

At this point in the meeting a recess was taken to show the IARU Region 2 Video followed by lunch.

The meeting resumed at 1320.

**8a. CITEL.**

Pedro Seidemann, YV5BPG, IARU Region 2 Secretary reported that he would be representing IARU at the upcoming Montevideo meeting.

Paul Rinaldo, W4RI, made several important points on CITEL. The organization was becoming more important as time goes on. As the three Regions reorganize their regional ITU organizations it was important to be a part of the changes to ensure representation. A new constitution was now elevating CITEL from a conference that met occasionally to a commission that is now a permanent part of the OAS (Organization of American States). Regulations to organize its day to day activities were being drawn up. IARU/IARU Region 2 is monitoring the situation to ensure that we remain an official observer and that any proposals which are made do not affect our status. It may be necessary to consider raising our level of participation, however the financial costs are likely to rise considerably.

Mr. Roberto Blois from Brazil is to be the new Secretary General of CITEL. It was agreed that Region 2 should send a welcoming letter to the incoming Secretary General and a letter of thanks to the outgoing Secretary General, Ing. Mario Enrique Pachajoa Burbano, CITEL Permanent Secretary, 1973-93. The current committees are COM-CITEL - the executive committee; PCC1 - Modernizing the telephone networks; PCC2 - Broadcast; PCC3 - Radio communications services other than broadcast.

It was suggested that we might invite the new Secretary General to the Niagara Falls meeting in 1995. The matter was referred to the EC.

It was noted that there were a number of sub-regional organizations in the Region. Some of these were recognized with CITEL and with ITU. An outline of the Caribbean Telecommunications Union was given by Mr. Noel Danawa.

**8b. International Amateur Radio Permit.**

Mr. Rinaldo presented the draft document being prepared for PCC3 to the meeting. It was noted that it was an ongoing document and the version presented was still only a draft to be reviewed further before being presented at the next appropriate CITEL meeting. There was considerable interest from several administrations and there were to be several points to be resolved before it may be necessary to take it for appropriate legal advice. On a question regarding the time frame that it could be implemented it was noted that 1999 was the earliest WRC at which it could be presented for discussion. Discussion took place regarding the level which the treaty would be aimed at. It was explained that it should be targeted to the (worldwide) ITU level rather than the regional level. The meeting expressed its support for the concept and its thanks and appreciation for the people who were working on the project.

**9. ITU.**

IARU President Baldwin, W1RU noted that ITU was changing and that IARU and the Regional organizations must respond appropriately to the changes. He stressed the increased need to attend conferences and re-iterated the need for a larger pool of trained people who could attend those conferences on behalf of IARU and the Regions. One part of this was identifying suitable people and the second part of it was training them through experience at meetings. In ITU it was noted that there were several study groups. Finance, etc; Human Resources Development and Plenipotentiary where the election of officers is conducted.

**10. IARU Region 2 Presentation.**

The arrangements for the IARU Region 2 presentation the following day were discussed.

**11. AOB.**

The chairman went around the table for final comments from members of the meeting. Carlos F. Navarez, XE1FOX, noted that there was a new board at FMRE and that they were aware of IARU. FMRE was actively trying to promote Amateur Radio and IARU within Mexico. Tony Siese, VP9HK, thanked people for their attendance and for their work in promoting the interests of amateur radio. Dick Baldwin, W1RU, stated that we needed to educate ourselves and our societies on the problems confronting amateur radio and work together on the solutions.

The recording secretary for the meeting, Steve Dunkerley, VP9IM, was asked to ensure that the minutes of the meeting were sent to all the Region 2 EC members and to all the Area 'A', 'B' and 'C' societies in the appropriate languages. Subsequent to the meeting an E-Mail was received from Cuba regretting that they were unable to attend the meeting due to financial problems.

## IARU REGION II PRESENTATION

The Region 2 Presentation was held the following day on Saturday, February 5, 1994 at the Miami Hamfest. In attendance were:

IARU President Baldwin, W1RU
IARU Secretary Price, W4RA
IARU Region 2 Vice President Atkins, VE3CDM
IARU Region 2 Secretary Seidemann, YV5BPG
IARU Region 2 Treasurer Dunkerley, VP9IM
IARU Region 2 EC Member Butler, W4RH
IARU Region 2 EC Member Nuñez, XE1NJ
IARU Region 2 EC Member Szama, LU2AH
together with amateurs from Dominican Republic, Bermuda, Canada, USA, Argentina, Aruba, Mexico, Guatemala, Ecuador and other countries.

The presentation was well received and subsequently a number of copies have been distributed.

The Region 2 Interim Report was also distributed in both English and Spanish to those present.

# RCV CELEBRATES 60TH ANNIVERSARY

*(l-r) 9Y4NED, W1RU, YV5BPG and PJ2WG at the wreath-laying ceremony at the statue of Simon Bolívar, Plaza Bolívar, Caracas.*

About 300 people attended the ceremonies marking the 60th Anniversary of the Radio Club Venezolano (RCV) January 28/29, 1994.

The new National and Regional Boards of Directors, elected for the term February 1994-January 1995, were sworn in. Daniel Mancín, YV5LTR, was reelected as President of the National Board of Directors while Pasquale Casale, YV5KAJ, continues as Vice President for International Affairs.

IARU President Dick Baldwin, W1RU, honored the ceremonies with his presence, as did Willy Gravenhorst, PJ2WG, President of VERONA and Noel Donawa, 9Y4NED, President of TTARS. Secretary Pedro Seidemann, YV5BPG, represented IARU Region 2.

The outgoing and incoming Presidents of Venezuela, Drs. Ramón Velasquez and Rafael Caldera, respectively, sent their congratulations. The Ministry of Communications published a decree reaffirming and updating that of 1958 appointing the RCV as official coordinator of the National Radio Amateur Emergency Net which is activated immediately upon the occurrence of a calamity.

# SECRETARY SEIDEMANN ISSUES INTERIM REPORT

IARU Region 2 Secretary Pedro Seidemann, YV5BPG, has issued an interim report covering the activities of the Region 2 Secretariat for the period from September 1992 to December 1993.

YV5BPG was elected Secretary at the 1992 Curaçao Conference, succeeding Tom Atkins, VE3CDM, who has been elected Vice President. According to the Bylaws of Region 2, VE3CDM transcribed and produced the documents of the Curaçao Conference and the Region 2 Executive Committee (EC) Meeting which also took place there, and YV5BPG had the responsibility of carrying out any action items ascribed to the Secretariat in those two documents.

In the period under review, the Secretariat issued over 400 communications including some 140 letters or documents for the Member Societies and over 170 communications to members of the EC (counting as two those issued in both English and Spanish). EC members receive copies of every piece of relevant correspondence and Area Directors are frequently asked to get involved in matters affecting their respective areas. YV5BPG appreciates the collaboration and understanding he has received from all as a result.

The percentage of Member Societies having no communication whatsoever with the Secretariat diminished during the period. No contact was logged with Member Societies in the British Virgin Islands, Grenada and Montserrat. YV5BPG realizes that it is difficult to maintain the flow of communication at a high level during the lull between regional conferences.

The Secretariat has collaborated in the translation of various papers issued by other Region 2 officers.

During this period YV5BPG made efficient use of fax and electronic mail in his communications with other EC members, as well as with the Monitoring and Beacon Coordinators and with the Editor of *Region II News*. Good communications have been maintained between the Secretariat and these advisors. Good contact is being maintained as well with Assistant Area Directors (AAD) Noel Donawa, 9Y4NED and Willy Gravenhorst, PJ2WG.

The Secretariat receives publications regularly from some Region 2 Member Societies but many Member Societies in Regions 1 and 3 have provided their publications to the Region 2 Secretariat more regularly than have some Member Societies in our own Region.

YV5BPG continues to pursue an objective of decentralization in communications. For example, where Area Directors are better placed to handle a particular matter, there is no reason for the Secretariat to become involved.

Treasurer VP9IM maintains direct communication with Member Societies within his area of responsibility, while at the same time keeping YV5BPG well informed about what he is doing. The Working Group comparing Region 2 national amateur radio regulations country-by-country has also been communicating directly with Member Societies in the attempt to obtain the necessary information. A questionnaire format has been used with mixed results.

The note on the International Secretariat's annual report sheets to the effect that copies may be sent to the regional Secretariat has apparently created some confusion. Some Member Societies send their reports to one and not the other. Difficulty has also been encountered in keeping Member Society records up to date. Some Member Societies inform the Region 2 Secretariat of changes in addresses and officers, while others inform only the International Secretariat, Area Directors, or the Editor of *IARU Region II News*. The only official list of IARU Region 2 Member Society information is that maintained by the Region 2 Secretariat, and YV5BPG asks that Area Directors and Member Societies keep this in mind when forwarding changes in such information.

Communication between the Region 2 Secretariat and the Secretariats of the other IARU Regions is satisfactory, as is that with the International Secretariat, including that resulting from YV5BPG's membership on the Administrative Council.

During the period under review, YV5BPG attended the IARU Region 1 Conference in De Haan, Belgium, as an Observer from Region 2, and subsequently attended the AC Meeting in Brussels, where he served on two *ad hoc* committees. He also represented IARU Region 2 at the FRACAP Convention in El Salvador organized by CRAS, along with Area Director YS1FI. He coordinated and chaired the Area E Meeting in Santa Fe de Bogotá hosted by LCRA.

Secretary Seidemann has also participated in several meetings with RCV Directors and participated in the RCV National Convention at Ciudad Guayana, which was also attended by representatives of Member Societies from Aruba and Netherlands Antilles. While in the United States on other business, he took the opportunity to call on Region II President HK3DEU and on the International Secretariat in the company of ARRL General Manager K1ZZ. He also visited VE3CDM during a stop in Toronto and 9Y4NED while passing through Port of Spain.

The Secretary has made an effort to cut back on international telephone calls due to their high cost and has made calls during his trips to the United States in order to take advantage of their lower cost. Where necessary calls have been made to members of the EC and Area E Member Societies. To the extent possible he has participated in the Region 2 Net on Monday evenings.

YV5BPG's recent retirement from full-time employment in the commercial sector has enabled him to keep the Secretariat functioning even in the absence of salaried clerical help. A great amount of the work done is simply busywork, such as preparation of envelopes, filing, and copying. It is expected that a photocopier will be acquired soon. The use of a courier service with a Miami post office box for much of the office's correspondence has cut postage costs almost in half.

For the EC Meeting in Guayaquil, the Secretary, following tradition, set the meeting agenda and prepared folders with documentation for each participant. He was helped greatly in organizing the meeting by Eduardo Estrada, HC2EE, President of GRC. Though the account of the meeting in *IARU Region II News* was not the official version, the Secretary coordinated the coverage of certain subjects in that article, and later issued the official minutes of the meeting which contained all details of what transpired there. President HK3DEU caused an action list to be issued immediately following the Meeting detailing tasks to be carried out by each EC Member prior to the next EC Meeting.

The Secretary requests greater input from the participants for the EC Meeting to take place shortly in Montego Bay, Jamaica.

The initiative taken by the EC regarding so-called "parallel societies" has resulted in great interest in the subject on the part of Member Societies and is giving fruitful results.

During this period YV5BPG coordinated IARU membership applications by societies in Anguilla and Turks & Caicos. Both societies have now been elected unanimously to membership in the IARU. The move to evict from the IARU Member Societies in Belize, Guyana and Haiti for inactivity did not succeed. Thanks to the good work of AAD 9Y4NED, the Member Society in Guyana is now undergoing a successful reorganization. (Word has also been received from the Haitian Member Society about successful reinitiation of that Society's activities). AAD PJ2WG has been working with the Suriname Member Society in a successful effort to revitalize its activities. Also during this period Canada's CARF and CRRL successfully joined to become the new IARU Member Society RAC. And LABRE in Brazil simplified its name with the full knowledge and consent of the Secretariat.

YV5BPG also had some limited input into the Interim Report which was distributed at the Tropical Hamboree in Miami and has also been mailed to all Member Societies.

The Secretary is working with Vice President VE3CDM and AAD 9Y4NED in cooperation with ARRL to plan amateur radio seminars in English-speaking nations of the Eastern Caribbean. He was present at the combined Area A/B/C Meeting in Miami and planned to attend the CITEL Meeting in Uruguay, the EC Meeting in Jamaica and the AC Meeting in Singapore, all the while preparing for the 1995 Region 2 Conference in Niagara Falls.

Secretary Seidemann thanks all for their cooperation during this period and in the future.

# RADIO CLUB D'HAITI ELECTS OFFICERS

The Radio Club d'Haiti (RCH) held its annual General Assembly in Petionville on 28 March 1994 and the following officers were elected:

President: Victor Lemoine, HH2V
Vice President: Bernard Russo, HH2B
Secretary: Joseph Baguidy, Jr., HH2JO
Treasurers: Claude Lebreton, HH2CL
Jean-Robert Gaillard, HH2JR
Consultants: Serge Cuvilly, HH2C
Julio Racine, HH2ST
Roosevelt Poteau, HH2RP
Maurice Tovar, HH2MT
Awards and QSL Manager: Bernard Russo, HH2B

RCH also recently celebrated the 46th anniversary of its founding.

(HH2V)

# INFORMATION FROM THE HUNGARIAN QSL BUREAU

The IARU Member Society for Hungary, Magyar Rádióamatór Szövetség (MRASZ), reminds all amateurs that it manages the only official IARU-affiliated QSL Bureau in Hungary.

While the correct address for the Bureau remains H-1368 Budapest, P. O. Box 214, MRASZ requests that parcels exceeding 3 kg. in weight be sent instead to the following address:

H-1138 Budapest, Szekszárdi ú. 19-25, Hungary.
(MRASZ)

*(l-r) W1RU, YV5BPG and RCV President YV5LTR toast RCV's 60th Anniversary.*

# RAC CANADA DAY CONTEST 1994

Each year on 1 July, the anniversary of Canada's confederation, the Radio Amateurs of Canada (RAC) sponsors the Canada Day Contest. Amateurs all over the world are invited to Canada's birthday party on the air.

**Contest Period:** 0000z to 2359z 1 July 1994

**Bands and Modes:** 160 through 2 meters, either CW or 'phone (SSB, FM, AM etc). Suggested frequencies for CW are: 25 Khz. up from the band edge. For SSB try: 1850, 3775, 7075, 7225, 14175, 21250, 28500 KHz. Check for CW activity on the half-hour.

**QSOs:** Any station can work any other station for QSO credit. You may work the same station once on each band and mode. A QSO with a station in Canada is worth 10 points. Maritime Mobile stations (VEØ) count as Canada. Canadian stations with RAC, VCA or QST suffixes are worth 20 points. Stations outside Canada are worth 2 points.

**Exchange:** Canadians send RST and province or territory. Foreign and VEØ stations send RST and serial numbers.

**Multipliers:** Multipliers are Canadian provinces and territories (12 in all) and count once on each band and mode (i.e: 12 on 160 m. SSB, 12 on 160 m. CW, 12 on 80 m. SSB...) The multipliers and their associated prefixes are: Newfoundland (VO1/VO2), Prince Edward Island (VY2), Nova Scotia (VE1, CY9, CYØ), New Brunswick (VE9), Québec (VE2), Ontario (VE3), Manitoba (VE4), Saskatchewan (VE5), Alberta (VE6), British Columbia (VE7), Northwest Territories (VE8) and Yukon Territory (VY1).

**Final Score:** Total your QSO points, and multiply by your multiplier points.

**Classes of Entry:** Certificates will be awarded to the top-scoring entrant in each province, territory, USA call area and DXCC country in each of the following categories: 1. Single operator/all bands; 2. Single operator/single band; 3. Single operator/all bands/QRP (5 w. output); 4. Multi-operator. Single operators who receive multiplier-spotting assistance from DX Spotting or PacketCluster networks should class themselves as multi-operator entries. There are no single-mode categories. Multi-operator stations may operate on several bands simultaneously.

**Entries:** Must contain a summary sheet showing score calculation, a dupe sheet listing calls worked by band and mode, a multiplier checklist and log sheets. Log sheets must show time, band, mode, call, exchange received, and QSO points claimed for each QSO. Multipliers should be clearly marked. Send entries to: **RAC, P. O. Box 356, Kingston, Ontario, K7L 4W2, CANADA by 31 July, 1994.**

**Results:** Will be published in November *The Canadian Amateur*, and will be sent to certificate winners.

**Trophies:** Will be awarded to the top-scoring entrants as follows: Single operator/all bands (sponsored by RAC); single operator/single band (sponsored by RAC); Multi-operator (sponsored by RAC); Single operator, outside Canada (Jorge Bozzo, LU8DQ, memorial, sponsored by Alan Goodacre, VE3HX/VE2AEJ).

(Tks VE2ZP).

# INTERNATIONAL AMATEUR RADIO UNION

## INTERNATIONAL SECRETARIAT

P. O. Box 310905, Newington CT 06131-0905, U. S. A.

President: Richard L. Baldwin, W1RU
H.C. 60, Box 60, Waldoboro, ME 04572, U. S. A.

President Emeritus: Noel Eaton, VE3CJ

Vice President: Michael J. Owen, VK3KI
21 Fitzroy Crescent, Chiswick, London W4 3EL, England

Secretary: Dr. Larry E. Price, W4RA
P. O. Box 2067, Statesboro, GA 30459, U. S. A.

## REGIONAL ORGANIZATIONS:

### IARU Region 1
10 Knightlow Road, Birmingham BI7 8QB, England

Chairman: Louis van de Nadort, PA0LOU

Secretary: Dr. John Allaway, G3FKM

### IARU Region 3
P. O. Box 73, Toshima, Tokyo 170-91, Japan

Chairman: David Rankin, 9V1RH

Secretary: Masayoshi Fujioka, JM1UXU

## IARU MONITORING SYSTEM

Coordinators:
Worldwide: R. E. Knowles, ZL1BAD
Region 1: Ron Roden, G4GKO/4X8RR
Region II:
Region 3: Rohan Wahrlich, ZL1CVK

## INTERNATIONAL BEACON PROJECT

Coordinator: John Troster, W6ISQ, 82 Bellbrook Way, Atherton, CA 94025, U.S.A.

# IARU REGION II MEMBER SOCIETIES

Grenada Amateur Radio Club — GARC
P. O. Box 737
St. George's, GRENADA
(IARU Liaison: John Philip, J39CR)

Club de Radioaficionados de Guatemala — CRAG
Apartado Postal 115
Ciudad de Guatemala 01901, GUATEMALA
(IARU Liaison: César Augusto Castillo Fernández, TG9ACF)

Guyana Amateur Radio Association — GARA
c/o 221 Aubrey Barker Road
South Ruimveldt Gardens
Georgetown, GUYANA
(IARU Liaison: Pastor Cleophas J. Quashie, 8R1CJ)

Radio Club d'Haiti — RCH
B. P. 1484
Port-au-Prince, HAITI
(IARU Liaison: Victor Lemoine, HH2V)

Radio Club de Honduras — RCH
Apartado Postal 273
San Pedro Sula, HONDURAS
(IARU Liaison: Eduardo MacCullagh, HR2EMC)

Jamaica Amateur Radio Association — JARA
76 Arnold Road
Kingston 5, JAMAICA
(IARU Liaison: Lloyd Alberga, 6Y5LA)

Federación Mexicana de Radio Experimentadores — FMRE
Apartado Postal 907
06000 México, D. F., MEXICO
(IARU Liaison: Elicio Muñoz, XE1OX)

Montserrat Amateur Radio Society — MARS
P. O. Box 448
Plymouth, MONTSERRAT
(IARU Liaison: Joseph Galloway, VP2MAG)

Vereniging voor Experimenteel Radio Onderzoek in Nederlandse Antillen — VERONA
P. O. Box 3383
Curacao, NEDERLANDSE ANTILLEN
(IARU Liaison: Dr. J. H. E. Beaujon, PJ2HB)

Club de Radioexperimentadores de Nicaragua — CREN
Apartado Postal 925
Managua, NICARAGUA
(IARU Liaison: William Karam, YN1KW)

Liga Panameña de Radioaficionados — LPRA
Apartado Postal 175
Panamá 9A, PANAMA
(IARU Liaison: Dario Jurado, HP1DJ)

Radio Club Paraguayo — RCP
Casilla de Correos 512
Asunción, PARAGUAY
(IARU Liaison: Hernando Bertoni, ZP5HSB)

Radio Club Peruano — RCP
Casilla de Correos 538
Lima 100, PERU
(IARU Liaison: Eduardo Hoyle de Rivero, OA4ACK)

Radio Club Dominicano — RCD
Apartado Postal 1157
Santo Domingo, ZP 1, REPUBLICA DOMINICANA
(IARU Liaison: William A. Read, HI8WA)

Vereniging van Radio Amateurs in Suriname — VRAS
P. O. Box 1153
Paramaribo, SURINAME
(IARU Liaison: H. Bechan, PZ1EE)

Trinidad and Tobago Amateur Radio Society — TTARS
P. O. Box 1167
Port of Spain, TRINIDAD
(IARU Liaison: Noel Donawa, 9Y4NED)

Turks and Caicos Amateur Radio Society — TACARS
P. O. Box 218
Providenciales, Turks & Caicos Islands
(IARU Liaison: Mrs. Jody Millspaugh, VP5JM)

American Radio Relay League — ARRL
225 Main Street
Newington CT 06111, UNITED STATES OF AMERICA
(IARU Liaison: Dr. Larry E. Price, W4RA)

Radio Club Uruguayo — RCU
Casilla de Correos 37
Montevideo, URUGUAY
(IARU Liaison: Alberto E. Symonds, CX4HS)

Radio Club Venezolano — RCV
Apartado Postal 2285
Caracas 1010-A, VENEZUELA
(IARU Liaison: Pasquale Casale V., YV5KAJ)

THE REMAINING IARU REGION II MEMBER SOCIETIES ARE LISTED FOLLOWING THE SPANISH VERSION

Radio Amateurs of Canada — RAC
P. O. Box 356
Kingston, Ontario K7L 4W2, CANADA
(Enlace con IARU: George Spencer, VE3AGS)

Cayman Amateur Radio Society — CARS
P. O. Box 1029
Grand Cayman, CAYMAN ISLANDS
(Enlace con IARU: Jeffrey M. Parker, ZF1JF)

Radio Club de Chile — RCCH
Casilla 13630
Santiago 21, CHILE
(Enlace con IARU: Eduardo Ibaceta, CE3BOC)

Liga Colombiana de Radioaficionados — LCRA
A. A. 584
Bogotá, COLOMBIA
(Enlace con IARU: Col. [Ret.] Alvaro Martínez Salcedo, HK3AVA)

Radio Club de Costa Rica — RCCR
Apartado Postal 2412
San José 1000, COSTA RICA
(Enlace con IARU: Mario Cordero, TI2MCL)

Federación de Radioaficionados de Cuba — FRC
Apartado Postal 1
Habana 10100, CUBA
(Enlace con IARU: Francisco Hernández Alonso, CO2HA)

Dominica Amateur Radio Club — DARC
P. O. Box 613
Roseau, DOMINICA
(Enlace con IARU: Olwyn Norris, J73NO)

Guayaquil Radio Club — GRC
Casilla de Correos 09 01 5757
Guayaquil, ECUADOR
(Enlace con IARU: Eduardo Estrada Guzmán, HC2EE)

Club de Radioaficionados de El Salvador — CRAS
Apartado Postal 517
San Salvador, EL SALVADOR
(Enlace con IARU: Francisco A. Fischnaler, YS1FAF)

LAS DEMAS SOCIEDADES MIEMBRO APARECEN DETRAS DE LA VERSION DE INGLES

# SOCIEDADES MIEMBRO DE IARU REGION II

Anguilla Amateur Radio Society — AARS
P. O. Box 1379
The Valley, ANGUILLA
(Enlace con IARU: Langford "Roger" Morton)

Antigua and Barbuda Amateur Radio Society — ABARS
P. O. Box 1111
St. John's, ANTIGUA
(Enlace con IARU: Norris Mendes, V21CH)

Radio Club Argentino — RCA
C. C. 97
1000 Capital Federal, ARGENTINA
(Enlace con IARU: Alberto S. Grandoli, LU1AG)

Aruba Amateur Radio Club — AARC
P. O. Box 2273
San Nicholas, ARUBA
(Enlace con IARU: Irwin D. Provence, P43IDP)

Bahamas Amateur Radio Society — BARS
P. O. Box GT-2318
Nassau, N. P., BAHAMAS
(Enlace con IARU: Rudy Charlow, C6ARC)

Amateur Radio Society of Barbados — ARSB
P. O. Box 814E
Bridgetown, BARBADOS
(Enlace con IARU: Arthur Farmer, 8P6AA)

Belize Amateur Radio Club (Inactivo) — BARC

Radio Society of Bermuda — RSB
P. O. Box HM 275
Hamilton, HM AX, BERMUDA
(Enlace con IARU: Tony Siese, VP9HK)

Radio Club Boliviano — RCB
Casilla 2800
Cochabamba, BOLIVIA
(Enlace con IARU: Guillermo Sanabria, CP5NO)

Liga Brasileira de Radioamadores — LABRE
C. P. 07-0004
70.359-970 Brasilia, D.F., BRASIL
(Enlace con IARU: Junior Torres de Castro, PY2BJO)

British Virgin Islands Radio League — BVIRL
P. O. Box 4, West End
Tortola, BRITISH VIRGIN ISLANDS
(Enlace con IARU: Edward White, VP2VBK)

# INTERNATIONAL AMATEUR RADIO UNION

## SECRETARIADO INTERNACIONAL

P. O. Box 310905, Newington CT 06131-0905, U. S. A.

Presidente: Richard L. Baldwin, W1RU
H.C. 60, Box 60, Waldoboro, ME 04572, U. S. A.

Presidente Emerito: Noel Eaton, VE3CJ

Vice Presidente: Michael J. Owen, VK3KI
21 Fitzroy Crescent, Chiswick, London W4 3EL, England

Secretario: Dr. Larry E. Price, W4RA
P. O. Box 2067, Statesboro, GA 30459, U. S. A.

## ORGANIZACIONES REGIONALES

IARU Region 1
10 Knightlow Road, Birmingham BI7 8QB, England

Presidente: Louis van de Nadort, PA0LOU

Secretario: John Allaway, G3FKM

IARU Region 3
P. O. Box 73, Toshima, Tokyo 170-91, Japan

Presidente: David Rankin, 9V1RH

Secretario: Masayoshi Fujioka, JM1UXU

## IARU MONITORING SYSTEM

Coordinadores:
Mundial: R. E. Knowles, ZL1BAD
Región 1: Ron Roden, G4GKO/4X8RR
Región II:
Región 3: Rohan Wahrlich, ZL1CVK

## INTERNATIONAL BEACON PROJECT

Coordinador: John G. Troster, W6ISQ, 82 Bellbrook Way, Atherton, CA 94025, U.S.A.

como uno de los observadores de Región 2, y después participó en la Reunión del Consejo Administrativo en Bruselas, donde fue nombrado a dos comités *ad hoc*. También representó a IARU Región 2 en la Convención de FRACAP en El Salvador organizada por CRAS, conjuntamente con el Director de Area YS1FI. Coordinó y presidió la Reunión de Area E en Santa Fe de Bogotá cuya anfitrión era LCRA.

El Secretario Seidemann también ha participado en varias reuniones con los Directores del Radio Club Venezolano y en la Convención Nacional del RCV en Ciudad Guayana, donde también asistieron representantes de nuestras Sociedades Miembro en Antillas Holandesas y Aruba. Tomando ventaja de viajes a los Estados Unidos de índole no-oficial, tomó la oportunidad de visitar al Presidente de Región 2 HK3DEU, y al Secretariado Internacional donde pudo reunirse con el Gerente General de ARRL, K1ZZ. También visitó a VE3CDM en Toronto y 9Y4NED en Puerto España.

El Secretario ha hecho un esfuerzo para reducir la cantidad de llamadas telefónicas internacionales debido a su alto costo, haciendo llamadas durante sus visitas a los Estados Unidos para aprovecharse de sus costos menores. Cuando fueron necesarios se han hecho llamadas a miembros del CE y Sociedades Miembro de Area E. Se ha participado en la Red de IARU Región 2 los lunes cuando fuera posible.

La jubilación de YV5BPG de su empleo en el sector comercial lo ha posibilitado mantener funcionando al Secretariado aún cuando no tiene empleados asalariados. Gran parte del tiempo se gasta en trabajo de oficina de índole rutinaria, como la preparacíon de sobres y el de archivar y fotocopiar documentos. Se espera que dentro de poco se conseguirá una fotocopiadora. El uso de un servicio de mensajero con apartado postal en Miami para mucho de la correspondencia de la oficina ha reducido el costo de correo por casi la mitad.

Para la reunión del CE en Guayaquil, el Secretario, continuando la tradición, redactó la agenda de la reunión y preparó las carpetas con documentación para cada participante. Fue ayudado grandemente en la organización de la reunión por el Presidente del GRC Eduardo Estrada, HC2EE. Aúnque el artículo en la *Revista de la IARU Región II* sobre la reunión no se consideró la versión oficial, el Secretario coordinó la relación de ciertas temas del mismo, y luego publicó las actas oficiales de la reunión que contienen todos los detalles de lo que se llevó a cabo allí. El Presidente HK3DEU coordinó la salida de una "lista de acción" inmediatemente después del cierre de la reunión, señalando las tareas correspondiendo a cada miembro del CE para completarse antes de la próxima reunión. Para dicha reunión el Secretario pedirá mayor participación por parte de los miembros del CE en su preparación.

La iniciativa tomada por el CE en cuanto a las llamadas "sociedades paralelas" he resultado de gran interés para las Sociedades Miembro y ha tenido resultados fructíferos.

Durante este período el Secretario ha coordinado solicitudes para asocociarse con IARU por parte de Sociedades en Turcos y Caicos, y Anguilla. Ambas fueron elegidas Sociedades Miembro de IARU por unanimidad. La propuesta de echar de la Unión las Sociedades Miembro de Haití, Belice y Guyana por inactividad no tuvo resultados. Gracias a los esfuerzos personales de AAD 9Y4NED, la Sociedad Miembro de Guyana ha comenzado un proceso de reorganización. (También se ha recibido informe de la Sociedad Miembro de Haití sobre la reiniciación exitosa de las actividades de dicha Sociedad). AAD PJ2WG ha estado trabajando con la Sociedad Miembro de Suriname en un esfuerzo exitoso para revitalizar sus actividades. También durante este período las Sociedades CARF y CRRL en Canadá se unieron exitosamente para formar la nueva Sociedad Miembro de Canadá RAC. Y LABRE en Brasil simplificó su nombre con el conocimiento y beneplácito del Secretariado.

YV5BPG también participó en forma limitada en la preparacíon del Informe Actualizado que fue distribuido en el "Tropical Hamboree" en Miami y luego enviado a todas las Sociedades Miembro.

El Secretario está trabajando con el Vicepresidente VE3CDM y AAD 9Y4NED conjuntamente con ARRL para planear seminarios sobre la radioafición en los países que hablan inglés en la parte oriental del Caribe. El Secretario asistió la Reunión Combinada de las Areas A, B y C en Miami y planeaba asistir a la reunión de CITEL en Uruguay, la del CE en Jamaica y la reunión del Consejo Administrativo en Singapur, al mismo tiempo trabajando siempre en los preparativos para la Conferencia de Región 2 de 1995 en Cataratas de Niagara.

El Secretario Seidemann manda gracias a todos sus colegas por su cooperación durante el período en cuestión, y los agradece de antemano su cooperación similar en el futuro.

# SECRETARIO SEIDEMANN EMITE INFORME INTERINO

El Secretario de IARU Región 2 Pedro Seidemann, YV5BPG, ha emitido un informe interino detallando las actividades del Secretariado de Región 2 durante el período septiembre 1992 - diciembre 1993.

YV5BPG fue elegido Secretario en la Conferencia de Curazao de 1992, reemplazando a Tom Atkins, VE3CDM, quien fue elegido Vicepresidente. De acuerdo con los Estatutos, VE3CDM publicó los documentos de la Conferencia y de la Reunión de Curazao del Comité Ejecutivo (CE) y YV5BPG tenía la responsabilidad de llevar a cabo cualesquier asuntos de acción atribuidos al Secretariado en dichos documentos.

En el período en cuestión, el Secretariado emitió más que 400 comunicaciones inclusive algunas 140 cartas o documentos para las Sociedades Miembro y más que 170 comunicaciones a miembros del CE (contando como dos la misma comunicación emitida tanto en inglés como español). Los integrantes del CE reciben copias de cada correspondencia relevante y frecuentemente se piden a los Directores de Area involucrarse en asuntos afectando a sus áreas respectivas. YV5BPG queda muy agradecido por el entendimiento y la colaboración que ha recibido de todos.

El porcentaje de Sociedades Miembro que no han comunicado con el Secretario durante este período disminuyó. No se registró contacto alguno con las Sociedades Miembro en Islas Vírgenes Británicas, Grenada y Montserrate. YV5BPG es consciente de que el mantener un alto grado de participación por parte de las Sociedades en el intermedio entre Asambleas Generales es más difícil.

El Secretariado ha colaborado en la traducción de varios documentos emitidos por otros oficiales de Región 2.

Durante este período YV5BPG hizo uso eficiente del correo electrónico y fax en las comunicaciones con otros integrantes del Comité Ejecutivo, con los Coordinadores de Monitoreo y Radiofaros y con el Redactor Jefe de la *Revista de la IARU Región II.* Dichos oficiales han mantenido buenas comunicaciones con el Secretariado. También se maintiene buen contacto con los Directores Adjuntos de Area (AAD) 9Y4NED y PJ2WG.

El Secretariado recibe regularmente publicaciones de algunas Sociedades Miembro de Región 2 pero vale notar que algunas Sociedades de las Regiones 1 y 3 envían sus publicaciones más frecuentemente al Secretariado de Región 2 que algunas de las Sociedades Miembro de Región 2.

Uno de los objetivos de YV5BPG es la decentralización de las comunicaciones. Por ejemplo, donde los Directores de Area se encuentran mejor situados para manejar un asunto en particular, no hay necesidad de que el Secretariado fuera involucrado.

El Tesorero VP9IM mantiene correspondencia directa con las Sociedades Miembro sobre sus responsabilidades específicas, al mismo tiempo manteniendo a YV5BPG bién informado sobre lo que está haciendo. El Grupo de Trabajo comparando los reglamentos de los países de Región 2 país-por-país también ha estado comunicando directamente con las Sociedades Miembro para obtener la información requerida. Se ha usado un formato de cuestionarios con resultados mixtos.

Una nota de pie en las hojas para el Informe Anual de las Sociedades al Secretariado Internacional al efecto de que se puede enviar copias del mismo al Secretariado Regional aparentemente ha causado confusión en algunos casos, pues algunas Sociedades lo envían a una dirección pero no a la otra. También se ha encontrado dificultades en mantener al día el registro de direcciones y oficiales de las varias Sociedades. Algunas Sociedades Miembro informan solamente al Secretariado de Región 2 sobre los cambios, otras solamente al Secretariado Internacional, los Directores de Area o el Redactor Jefe de la *Revista de la IARU Región II.* La única lista oficial de las informaciones de las Sociedades Miembro de IARU Región 2 es la lista mantenida por el Secretariado de Región 2, y YV5BPG pide que los Directores de Area y Sociedades Miembro mantengan en mente este hecho cuando informan sobre cambios en sus organizaciones.

El Secretariado sostiene un nivel satisfactorio de intercambio de información con los Secretariados de las Regiones 1 y 3 y con el Secretariado Internacional, incluyendo la correspondencia relacionada con las responsabilidades de YV5BPG como integrante del Consejo Administrativo.

Durante el período en cuestión, YV5BPG asistió a la Conferencia de IARU Región 1 en De Haan, Bélgica,

# RCV FESTEJA SEXAGESIMO ANIVERSARIO DE FUNDACION

*(i-d) 9Y4NED, W1RU, YV5BPG y PJ2WG en la ceremonia de conmemoración ante el Monumento de Simón Bolívar, Plaza Bolívar, Caracas.*

Aproximadamente 300 personas asistieron las ceremonias conmemorando el sexagésimo aniversario de la fundación del Radio Club Venezolano (RCV) los días 28 y 29 de enero ppdo.Las Juntas Directivas, tanto nacional como regionales, elegidas para el período febrero 1994-enero 1995, fueron instaladas. Daniel Mancín, YV5LTR, quedó reelegido como Presidente de la Junta Nacional, y Pasquale Casale, YV5KAJ, continúa como Vicepresidente para Asuntos Internacionales.

Los huespedes invitados incluyeron a Dick Baldwin, W1RU, Presidente de IARU Mundial; Willy Gravenhorst, PJ2WG, Presidente de VERONA, y Noel Donawa, 9Y4NED, Presidente de TTARS. El Secretario Pedro Seidemann, YV5BPG, representó a IARU Región II. Los Presidentes saliente y entrante, Drs. Ramón Velásquez y Rafael Caldera, respectivamente, enviaron sus felicitaciones. El Ministerio de Comunicaciones publicó un decreto reafirmando y actualizando el del 1958 que nombra RCV Coordinador Oficial de la Red Nacional de Emergencia, red que se activa en el momento de ocurrir una calamidad que requiere la intervención de los radioaficionados.

PCC2 - Radiodifusión; PCC3 - Servicios de radio comunicaciones distintos al de radiodifusión. Se sugirió invitar al nuevo Secretario General de CITEL a la Conferencia de Niagara Falls en 1995. El tema será referido al Comité Ejecutivo. Se tomó nota que existen un número de organizaciones sub- regionales en la Región. Algunas de éstas organizaciones han sido reconocidas por CITEL y por la UIT. Una reseña de la Unión de Telecomunicaciones del Caribe fue entregada por el Sr. Noel Danawa.

**8b. Permiso Internacional de Radioaficionado.**

El Sr. Rinaldo presentó el borrador del documento que está siendo preparado por el PCC3 a la reunión. Se tomó nota que el documento es un borrador que debe ser revisado antes de ser presentado en la próxima reunión de CITEL. Puede haber mucho interés de varias Administraciones y hay varios puntos que deben resolverse antes de ser sometido a una opinión legal. Con relación al tiempo que puede tomar implementarse se estima que 1999 es lo más temprano que puede ser sometido a la consideración de una Conferencia Mundial de Radio para su discusión y aprobación. Se discutió el nivel al que el tratado puede ser implementado. Se explicó que debía ser dirigido a un nivel mundial de la UIT en lugar que un nivel regional. La reunión expresó su respaldo por el proyecto y su agradecimiento a las personas que están trabajando para implementarlo.

**9. UIT.**

El Presidente de IARU Richard Baldwin, W1RU, hizo notar que la UIT está cambiando y que la IARU y sus organizaciones regionales deben responder apropiadamente a estos cambios. Enfatizó la necesidad de participar en todas las conferencias y reiteró la necesidad de entrenar a un grupo cada vez mayor de personas que puedan participar en este tipo de reuniones en representación de la IARU y de sus Regiones. Una parte de este problema consiste en identificar las personas adecuadas y la segunda parte es entrenarlas a través de su participación en reuniones. En la UIT existen varios Grupos de Trabajo que se dedican a los aspectos financieros, desarrollo de recursos humanos y plenipotenciarios que es donde se desarrolla la elección de funcionarios que representan a las organizaciones.

**10. La Presentación de IARU Región 2.**

Se discutió la presentación que IARU Región 2 iba a hacer en el Hamboree al día siguiente.

**11. Comentarios Finales.** El Presidente solicitó de los miembros de la reunión sus comentarios finales. Carlos F. Navarez, XE1FOX, informó que la FMRE había elegido una nueva Junta Directiva que estaba muy al tanto de las actividades de la IARU. La FMRE está promoviendo la radioafición y a la IARU activamente en México. Tony Siese, VP9HK, agradeció a los concurrentes por participar en la reunión y por su trabajo promoviendo los intereses de la radioafición. Dick Baldwin, W1RU, indicó que necesitamos educarnos y educar a nuestras sociedades en los problemas que confrontan a la radioafición y buscar conjuntamente para encontrar soluciones a las mismas. La reunión terminó a las 1630 horas.

Se solicitó al Secretario de la reunión que tomó notas de los temas tratados, Steve Dunkerley, VP9IM, que hiciera llegar copia del acta de la reunión a todos los miembros del Comité Ejecutivo de la Región 2, a todas las Sociedades Miembro de las Areas A, B y C en los idiomas hablados en cada pais de dichas Areas. Posteriormente a la reunión se recibió E-Mail desde Cuba explicando que no puideron asistir por razones financieros.

## PRESENTACION DE REGION II

Se hizo la Presentación de Región II el día siguiente, el sábado 5 de febrero 1994 en el Tropical Hamboree. Asistieron las siguientes personas:
Richard Baldwin, W1RU, Presidente de IARU
Larry Price, W4RA, Secretario de IARU
Tom Atkins, VE3CDM, Vicepresidente de Región II
Pedro Seidemann, YV5BPG, Secretario de Región II
Steve Dunkerely, VP9IM, Tesorero de Región II
Frank Butler, W4RH, Director, Area B
Guillermo Nuñez, XE1NJ, Director, Area C
Reinaldo Szama, LU2AH, Director, Area G
así como radioaficionados de la República Dominicana, Bermudas, Canadá, USA, Argentina, Aruba, México, Guatemala, Ecuador y otros países. La presentación quedó bién recibida y posteriormente se ha hecho la distribución de varias copias de la misma. También de hizo distribución del Informe Actualizado de Región II en inglés y español.

*En CMDT-94: (i-d) LU1SM, LU2AH, LU1BR, W4RA y ON6WQ. ON6WQ es el Presidente del Grupo STARS de la IARU Región 1, entidad que coordina proyectos para el desarrollo de la radioafición en Africa. (Foto W4RA)*

debido a la publicación no oficial de otras listas de Casillas de Correo para QSL de las que la IARU no tiene control alguno. Se está estudiando la posibilidad de sacar un aviso pagado en alguna revista sobre el particular. Se discutió lo que costaría administrar un Servicio de QSL y Noel Danawa, 9Y4NED, explicó algunos de los problemas experimentados por la TTARS que tuvo que pagar comisiones para recibir paquetes conteniendo tarjetas QSL. Se trató del problema de las sociedades pequeñas donde el administrador del QSL Buró cambia todos los años. Se sugirió que una manera de resolver esto es que IARU publique un folleto sobre la manera de administrar un Buró de QSL que sería adjuntado a la lista anual de QSL Buró que se envía todos los años y que sería más económico que publicar un aviso pagado en una revista. La sesión se suspendió para el almuerzo y la proyección del video la Región 2. La sesión se reanudó a las 1320.

**8a. CITEL.**

Pedro Seidemann, YV5BPG, Secretario de la Región 2 de IARU informó que representaría a IARU en la próxima reunión de Montevideo. Paul Rinaldo, W4RI, hizo una exposición sobre importantes puntos relativo a la CITEL. La organización se hace mas importante en la medida que pasan los años. En la medida que las tres Regiones reorganizan sus organizaciones regionales de la UIT es importante ser parte de estos cambios para asegurarse representatividad. Una nueva constitución está elevandola de un nivel de conferencia que se reunía ocasionalmente a una comisión que forma parte de la OEA (Organizacion de los Estados Americanos). Se está redactando la reglamentación para organizar las actividades diarias. La Región 2 de la IARU está monitoreando la situacion para asegurarse que la IARU mantenga su estado de Observador Oficial y que cualquier propuesta que se presente no afecte nuestro estado. Es posible que sea necesario elevar nuestro nivel de participación aún cuando esto represente un mayor desembolso financiero.

El Sr. Roberto Blois de Brazil va a ser el nuevo Secretario General de CITEL. Se acordó que la Región 2 envie una carta de felicitación al nuevo Secretario General y una carta de agradecimiento al Secretario General saliente Mario Pachajoa. Los actuales comites de COM-CITEL - comite ejecutivo, son: PCC1 - Modernización de la red telefónica;

era la primera vez que la Sociedad Miembro del Canadá no pagaba sus cuotas a tiempo. [La cuota ya se ha pagado en Abril del corriente]. Se informó que [RAC ya había reservado los fondos específicamente para ayudar costear la Conferencia de Región 2 en Niagara Falls en septiembre de 1994.]

**7c. Servicio de Monitoreo de la Región 2.**

Este tema ha sido tratado en el punto 1.

**7d. Proyecto de Radiofaros.**

No se ha recibido reporte y como se indica más arriba la Fundación de la ARRL ha donado US$5.000 para el Proyecto de Radiofaros.

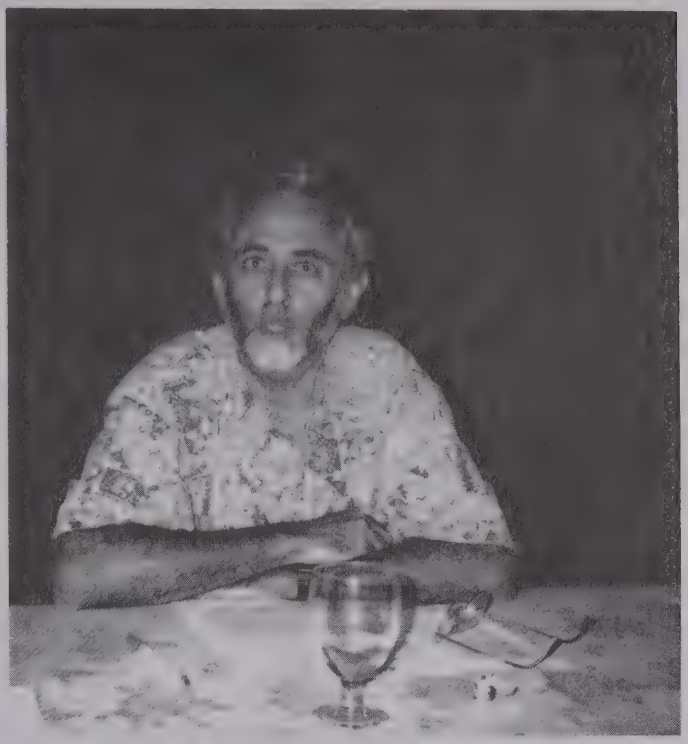
**7e. Comunicaciones de Emergencia.**

Se tomó nota que la Región 2 no es una entidad operativa y que Alfonso J. Alvarez-Calderón, OA4PQ, está preparando un reporte sobre este tema.

**7f. Casillas de Correo para QSL.**

Aparentemente hay problemas con la Lista de Casillas de Correo para el envío y recepción de tarjetas QSL ya que la misma está siendo ignorada por las Sociedades Miembro. Este tema fue anteriormente tratado en la Reunión del Area E. Se solicitó que todas las Sociedades Miembros usen la lista indicada que ha sido publicada por el Secretariado Internacional de la IARU. Existe cierta confusión

*Como parte de su nueva serie de reuniones, la Unión Internacional de Telecomunicación (UIT) convenó una reunión en Marzo en Buenos Aires llamada la Conferencia Mundial sobre Desarrollo de la Telecomunicación (CMDT-94). Basicamente esta Conferencia discutió las maneras por las cuales los países en desarrollo podrán participar en y recibir beneficios de los cambios rapidos que se experimenta el mundo de las telecomunicaciones hoy en día. IARU participó en la Conferencia pues la radioafición podrá ser un vehículo ideal para proporcionar las últimas tecnologías a los países en desarrollo. En la foto el Presidente de la República Argentina, Dr. Carlos Saúl Menem, LU1SM, estrecha su mano al Secretario de la IARU Larry Price, W4RA, bajo la mirada del Director de Area G Ron Szama, LU2AH. En el fondo se encuentra el Secretario General de la UIT, Dr. Pekka Tarjanne. (Foto W4RA).*



*He aquí Tony Siese, VP9HK, quién proporcionó las fotos de la Reunión. ¡Gracias Tony!*

**6. Seminarios de Liderazgo.** Este fue un tema para un Sub Grupo que será tratado mas adelante.

**7a. Revista de IARU de la Región 2.**

Esta revista viene siendo publicada regularmente en inglés y castellano. El Editor Fred Laun fue felicitado por su trabajo. Las fechas de publicación para las ediciones de 1994 son: 1 de Marzo para la edición del 31 de Marzo (n. de r: este número finalmente salió en Mayo); 1 de Julio para la edición del 31 de Julio y 1 de Octubre para la edición del 31 de Octubre.

Se recordó a todas las Sociedades Miembro que el editor de la revista tiene a estas sociedades en su lista de correo para envío de las revistas y que agradecerá recibir fotografías y noticias en forma regular para su publicación.

**7b. Finanzas.** El Tesorero de la Región 2 Steve Dunkerley informó que la memoria anual y el balance general están listos para ser enviados al auditor. Se revisó la lista de cuotas pendientes de pago conjuntamente con el Fondo para la Promoción y Defensa de la Radioafición.

El Tesorero informó que el correo enviado a las Bahamas había sido devuelto y que si algún miembro tuviese información sobre la Sociedad Miembro de Bahamas que por favor le informe al Secretario.

Asimismo informó que el envío por correo de la relación de cuentas pendientes a cada Sociedad Miembro representaba un alto costo de correo para IARU y que agradecería que cada Sociedad Miembro se mantenga al día en el pago de sus cuotas sociales.

Las cuotas de 1994 serán enviadas despues de la Reunión del Comité Ejecutivo.

El Tesorero informó que el 10% del ingreso de la Región 2 se destina a la IARU Internacional y el 5% a los Fondos para la Defensa y para la Promoción de la Radioafición en la Región 2. Estimó que la Región 2 maneja en forma excelente el saldo del ingreso.

Las donaciones recibidas durante 1993 del Fondo Canadiense para la Defensa de la Radioafición y de la Sociedad Miembro de Bermudas fueron destinados al Fondo para la Defensa de la Radioafición.

Se mostró preocupación sobre la situación financiera del RAC. El Tesorero Dunkerley informó que esta

**México.** Guillermo Nuñez, XE1NJ, ha estado intentado contactarse con todas las Sociedades en el área del Caribe con un éxito mezclado. En República Dominicana las cosas están mejorando y una delegación estuvo presente en la reunión la que informaba en forma independiente. México ha pagado lo que debe, luego del fin del año.

**Trinidad y Tobago.** Noel Danawa, 9Y4NED, informó que la radioafición estaba en pleno florecer en Trinidad y Tobago. El Vicepresidente Tom Atkins estuvo en la celebración de los 60 años y estuvieron entrenando a 60 personas para el exámen de City and Guilds que se utilizan para las licencias. Los examenes se llevan a cabo dos veces al año. Se está considerando el uso de licencias sin código Morse, sin embargo, las condiciones fueron un problema que actualmente se negocia con el Gobierno. Debido al bajo numero de radioaficionados que se unen a la Sociedad Miembro de Trinidad y Tobago, se está pensando en limitar los cursos sólo a los miembros. Se informa que las relaciones con el Gobierno son buenas.

Las Comunicaciones de Emergencia ocuparon los primeros lugares de la lista de prioridades junto con el packet, satélite y otros vínculos con Venezuela y otras islas cercanas.

Aunque no se encuentra en el área relacionado con la reunión, informó que se estaba reformando la Sociedad Miembro en Guyana con el comité interino y formulando una nueva constitución. Hubo algunas otras dificultades con el Gobierno pero la Sociedad Miembro de Guyana está progresando.

En su capacidad de Director Adjunto de Area, Noel tambien anotó que se notaba una falta de información, que estaba en manos de algunos miembros pero que no se estaba divulgando. El problema que St. Kitts no recibiera la información de IARU se asoció rapidamente con el hecho de que no eran miembros y por lo tanto no estaban en las listas de correo.

El Presidente Atkins agradeció a Noel y apreció el excelente trabajo en la promoción de la IARU y la radioafición en su area.

**República Dominicana.** Nicolás Santoni, HI8RP, reportó sobre el estado del Radio Club Dominicano. El problema de la existencia de una sociedad paralela está siendo tratado y se espera resolverlo en un futuro cercano. La Administración Dominicana ha tenido problemas con la emisión y renovación de licencias de radio. Se están buscando una solución a este problema. La población de radioaficionados está en su punto más bajo debido a problemas con la Administración Dominicana y a problemas de flúido eléctrico en el país. La Sociedad Miembro está en una buena situación financiera y planea promocionar la radioafición en los colegios. Existe actualmente un correo electronico en packet.

Los problemas con el Apartado Postal para recepción y envío de tarjetas QSL han sido causados por el hecho de que sa han publicado tres diferentes direcciones en el *Callbook*. La empresa que edita el *Callbook* es una empresa comercial que no tiene relación con la radioafición y recibe informes de diversas fuentes. Los radioaficionados no pueden ejercer control de la información que se publica.

A pesar del reciente contacto con Cuba, no se ha recibido informe alguno. Se tomó en cuenta que la situación en Cuba es bastante mala debido a la falta de las necesidades básicas, lo que incluía papel para las tarjetas QSL y repuestos para los equipos. Se tomó en consideración el proveer a Cuba de papel y repuestos.

**Otras reuniones de Area.** No hubo nada de mayor importancia con respecto a las actas de las otras reuniones de área.

**4. Correspondencia.**

No hubo correspondencia especial a ser tratada durante el curso de la reunión. Se hizo hincapie de la necesidad de mantener contacto con el Secretario de la Región 2 para que esté informado de lo que ocurre en cada país.

**5. Temas pendientes de la última Conferencia de la Región 2.**

Al finalizar cada reunión del Comité Ejecutivo los miembros de dicho Comité reciben listas de tareas por realizar y temas pendientes de Conferencias y reuniones. Aparte del Plan de Bandas para VHF/UHF que están en proceso de ser formulado no hay temas pendientes.

de presupuestar los viajes y los hoteles y de entrenar a nuevos miembros. En la sesion se manifesto que sería buena la asistencia a la conferencia del mismo Presidente de cada sociedad, sin embargo, no se dejó de tomar en cuenta que serviría más a la IARU si entre los asistentes se incluían a aquellas personas que pudieran ser presidentes de las Sociedades en el futuro. La conferencia sería una importante sede de entrenamiento para los lideres de la Sociedad Miembros y se tendrán mayores beneficios si los futuros líderes se involucrasen mas con la IARU.

**Bermudas.** Tony Siese, VP9HK, presentó un reporte escrito a la reunión. Tony Siese proporcionó detalles sobre el nuevo Directorio elegido en Octubre de 1993, así como una lista de las actividades llevadas a cabo por la Sociedad de Radioaficionados de Bermudas durante el último año. La Sociedad continúa proporcionando ayuda en cuanto a las comunicaciones a la Carrera Internacional de automóviles de Bermudas, a las Carreras Internacionales de Yates (incluyendo operaciones marítimas en bandas no-aficionadas) y a la Organización para las Medidas de Emergencia del Gobierno de Bermudas. Recientemente, la Sociedad ha sufrido el deceso de varios de sus miembros prominentes, incluyendo a un miembro fundador. Algunos equipos han sido donado a la Sociedad y se espera que pronto estarán disponibles para los nuevos radioaficionados. El internacionalmente reconocido Concurso de Bermudas ha sido reorganizado y reglas nuevas han sido aprobadas y publicadas. Ahora incluye a todo el mundo, pero ya no se otorgan viajes complementarios a Bermudas. Los días de campo han tenido poco respaldo, pero la Sociedad logró colocar una exitosa estación para el Jamborre en el Aire, JOTA. Los gastos de la Sociedad son sufragados en la actualidad con sus propios ingresos y con una donación realizada por el Fondo de la Radioafición a la Defensa de la Region 2.

**Estados Unidos.** Frank Butler, W4RH, hizo un reporte de las actividades del American Radio Relay League. El crecimiento de miembros de la Liga está alcanzando un número nunca antes alcanzado y se nota um incremento en el numero de nuevas licencias. Sin embargo se observa que el porcentaje de radioaficionados norteamericanos que son miembros de la Liga ha decrecido. Este tema ha preocupado a la Liga y se ha investigado si estos nuevos radioaficionados se han afiliado a clubes locales que a su vez son afiliados de la Liga. En cuanto a la FCC anotó que se estaba tomando en consideración el tema de los indicativos preferidos, con la posibilidad de incluir algún tipo de pago. Actualmente, no existe costo de licencia por indicativos normales, simplemente un costo por el exámen. La Fundación ARRL acordo donar $5000 al Proyecto de Beacon de IARU y la misma ARRL estaba al día en sus deudas. En cuanto al Permiso Internacional de Radioaficionado, la FCC estuvo revisandolo y apoyó la idea. Era probable que la Clase de Novicios se sacara y fuera reemplazada por una licencia de clase Tecnica sin código. La primera de las licencias por 10 años empezará a expirar este año y se espera un cambio en las estadísticas cuando las licencias no sean renovadas.

*(i-d) YV5BPG, W4RA, VP9IM, VE3AGS, W4RI*

habido ningún requerimiento específico de parte del Coordinador de Radiofaros para establecer algunos de dichos radiofaros.

**Revista de la IARU Región II.** Se continúa publicando en forma regular. Se expresó agradecimiento a su Editor Fred Laun, apoyado por su esposa Somporn por la elaboración de la *Revista de la IARU Región II* como por el Reporte Interino.

**2. Revisión del acta de la reunión del Comité Administrativo de Bruselas.**

El Secretario de IARU Larry Price hizo un reporte de dicha reunión. Se está realizando la votación para las nominaciones de Presidente, Vicepresidente y Secretario de IARU Internacional. La fecha tope de la votación es el 8 de Mayo de 1994 y se solicita que aquellas sociedades que no hayan enviado su voto no dejen de hacerlo. El Comité Administrativo decidió que la asistencia a las Conferencias Mundiales de Radio es responsabilidad de la IARU Mundial y la asistencia a las conferencias regionales de la UIT será responsabilidad de las organizaciones regionales de la IARU. Estos cambios también afectarán la actividad de los grupos de trabajo que preparan informes y propuestas para la UIT. En muchos de estos casos se requiere la asistencia de los representantes de la IARU. Las reuniones del Comité Administrativo se han venido realizando anualmente a continuación de las Conferencias Regionales. Sin embargo se está considerando llevar a cabo las reuniones del Comité Administrativo en fechas distintas a las de las Conferencias Regionales de ahora en adelante. El resumen de la última reunión del Comité Administrativo ha sido enviado por correo a todos sus participantes. Se tomó nota de la necesidad de que la IARU modifique su estructura organizativa siguiendo los cambios que se han llevado a cabo en la UIT. La UIT está reaccionando rapidamente a los cambios en tecnología. Anteriormente habían tres grupos principales que cubrían el área de radio y telecomunicaciones, estandares y desarrollos en las telecomunicaciones. Se han realizado cambios dentro de la UIT tanto a nivel mundial como a nivel regional con Conferencias Mundiales de Radio más frecuentes. La primera de estas conferencias se realizó en Buenos Aires y a la que asistió la IARU.

Se tomó nota que existan tres puntos que todo radioaficionado debía advertir al considerar los cambios y la nueva estructura de la IARU. El primer punto es que los radioaficionados esten conscientes que la IARU está al tanto del problema. El segundo punto es que es mucho mas costoso mantener en la medida que haya más personas que asistan a más reuniones en diversas ciudades. El tercer punto consiste en la necesidad de tener más voluntarios calificados para colaborar con la IARU asistiendo a las reuniones. Estos voluntarios deben estar capacitados en campos particulares y disponer de tiempo para asistir a las reuniones las que pueden durar pocos días o extenderse a algunas semanas. Se trata el tema de la asistencia a las reuniones. Ambas administraciones y la IARU han rotado su personal en estas reuniones, de tal modo que el grupo de personas que asistió al principio de la reunión puede ser totalmente diferente de aquellos que estuvieron presentes al final de la misma. Las sociedades estuvieron urgidas por buscar dentro de sus respectivos países candidatos apropiados que podrían representar a la IARU en las reuniones y por enviar sus nombres para ser sometidos a consideración de la IARU.

**3. Reporte de las Sociedades Miembros.**

**Canadá.** George Spencer, VE3AGS, presentó su informe a nombre de Radio Amateurs of Canada (RAC). [Spencer tomó nota de la fusión en mayo del 1993 de CARF con CRRL para crear RAC.] El numero de licencias canadienses continúa ascendiendo, principalmente debido a la licencia sin código Morse. N. de R: Las últimas cifras demuestran que el número de radioaficionados Canadienses ha sobrepasado los 40.000, la población más larga de radioaficionados del Hemisferio después de Estados Unidos. Se discutió los planes relacionados con la Conferencia a realizarse en las Cataratas del Niagara en 1995 y se tomó nota que los preparativos están ya en camino y que la fecha para la misma ha sido señalada para el mes de septiembre entre los días 24 y 30 de dicho año. La conferencia empezará el lunes 25 y finalizará el viernes 29. Se ha elegido ya el lugar, el que comprende tres hoteles de infraestructura variada a fin de adecuarse a los diferentes presupuestos. El Secretario de la Región 2 Pedro Seidemann instó a los presentes a promover la asistencia a la conferencia de los representantes de todas las Sociedades Miembro. Este es el momento

**1. Revisión del Acta de la última Reunión del Comité Ejecutivo llevado a cabo en la ciudad de Guayaquil, Ecuador.**

Una mención especial mereció la propuesta del Permiso Internacional para los Radioaficionados que se originó la reunión. Dicha propuesta fue presentada informalmente al COM-CITEL en Agosto de 1993 y, siguiendo a la aprobación general de la misma, fue presentada en la Reunión de COM-CITEL en Buenos Aires celebrada en septiembre de 1993. Se formó una comisión para que trabajara en el tema. Este tema es tratado más adelante en la agenda.

El problema de la existencia de sociedades paralelas en siete países de la Región 2 fue informado por el Secretario. Sólo ha habido un país que no ha contestado a la correspondencia sobre dicho asunto. Esto nos muestra que todos están realizando esfuerzos a fin de unificar a las dos sociedades.

La presentación de la Región 2 de IARU fue confeccionada y estaba lista para ser presentada en un foro en el Miami Tropical Hamboree al día siguiente. El original estaba en transparencias, pero también fueron editadas en cinta de video. Solo se encontraba disponible en version inglés y se esperaba tener posteriormente una traducción al español de la misma. La cinta fue exhibida en dicho foro.

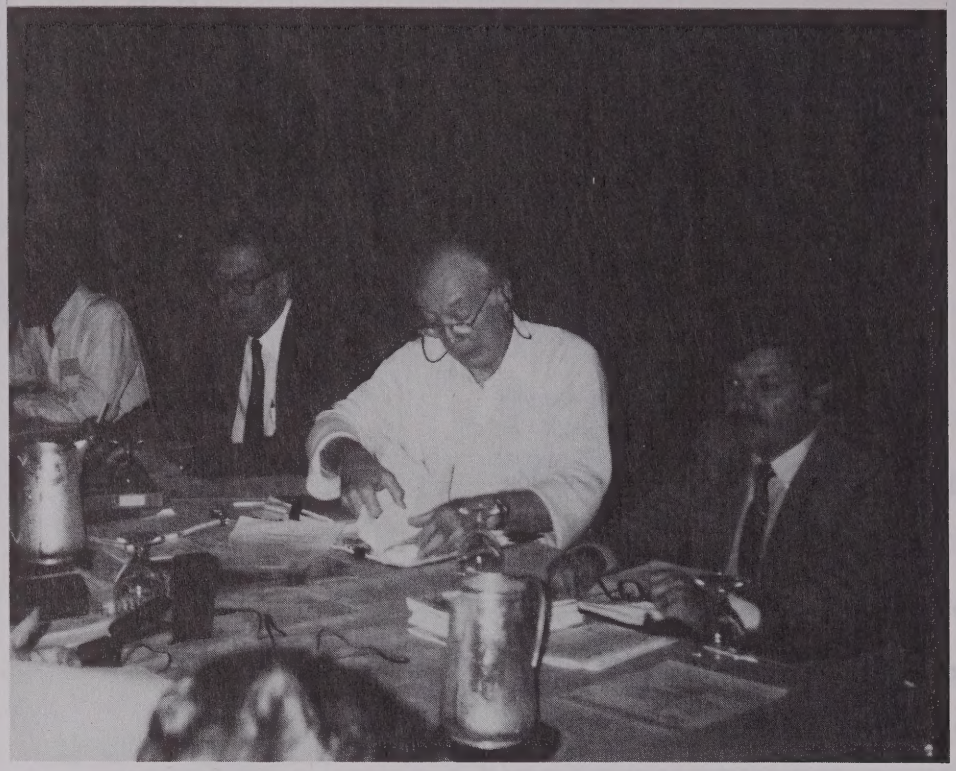
**El Reporte Interino de las Actividades de la Región 2** había sido imprimido y estuvo disponible en la reunión. Será enviado por correo en el mes de Febrero por el Editor de *La Revista de la IARU Región II*. Está disponible tanto en español como en inglés.

El Coordinador del **Servicio de Monitoreo**, Mark Allen, W7JX, renunció a su cargo debido a una importante promoción en su carrera por lo cual no podrá continuar cumpliendo las obligaciones que le correspondían. A pesar de los esfuerzos por nombrar un reemplazante apropiado el cargo este permanece vacante. Los presentes en la reunión apreciaron el excelente trabajo desarrollado por el Coordinador y solicitaron que Mark Allen sea reconocido por la Región 2 por su trabajo en beneficio del Servicio de Monitoreo.

**PARF y DARF**. El Fondo para la Promoción de la Radioafición (PARF) y el Fondo para la Defensa de la Radioafición (DARF) han sido establecidos. El Tesorero se referiría a ellos posteriormente en el curso de la reunión.

**Radiofaros**. Se puso de manifiesto que el Comité Ejecutivo de la Región 2 había autorizado la entrega de m s US$ 2,500.00 por un radiofaro nuevo y una m s de US$ 500.00 para cada uno de los dos radiofaros adicionales que se establecerían en America Latina o en el Caribe. A la fecha no ha

*(i-d) VP9NMY, VP9LQ, W1RU*



*(i-d) 9Y4NED, W4RH, VE3CDM y XE1NJ en plena reunión.*

# SE REUNEN LAS AREAS A, B Y C EN MIAMI

Actas Transcritas por Steve Dunkerley, VP9IM

*(En este reporte se han colocado ciertos asuntos fuera de la secuencia cronológica en que fueron tratados con el fin de facilitar la redacción como de agrupar los puntos relevantes que fueron discutidos a lo largo de la reunión en distintos momentos de la misma.)*

**Acta de la reunión del área combinada "A", "B" y "C" llevada a cabo en el Airport Marriott Hotel, el viernes 04 de febrero de 1994 a las 8:40 a.m.**

**Estuvieron presentes:**
VE3CDM Tom Atkins, Director del Area "A"
W4RH Frank Butler, Director del Area "B"
XE1NJ Guillermo Nuñez, Director del Area "C"
VP9IM Steve Dunkerley, Tesorero de la Región 2.
VP9HK Tony Siese, Bermudas (RSB)
VP9LQ Bill King, Bermudas (RSB)
VP9NMY Margaret King, Bermudas (RSB)
VE3AGS George Spencer, Canadá (RAC)
W4RA Larry Price, Estados Unidos (ARRL)
W4RI Paul Rinaldo, Estados Unidos (ARRL)
XE1FOX Carlos F. Navarez, México (FMRE)
HI8RP Nicolás Santoni,
República Dominicana (RCD)
HI8LEZ Luís Ernesto Andón S.,
República Dominicana (RCD)

**Invitados:**
W1RU Dick Baldwin, Presidente de IARU
YV5BPG Pedro Seidemann, Secretario de IARU Región 2
9Y4NED Noel Danawa, Director Adjunto del Area "C"

La Reunión fue presidida por Tom Atkins, VE3CDM, Vicepresidente de la IARU Región 2 y Director del Area "A", quién fue asistido por Guillermo Nuñez, XE1NJ, Director del Area "C" y por Frank Butler, W4RH, Director del Area "B".

El Presidente Atkins dió la bienvenida a los representantes a la Segunda Reunión de Areas Combinadas y se guardó un minuto de silencio por la memoria de todos los Radioaficionados fallecidos desde la última reunión.

La Agenda fue revisada y aprobada.

# REVISTA DE LA IARU REGION II
# MAYO 1994

## CONTENIDO


| | |
|---|---|
| Se Reunen las Areas A, B y C en Miami | 2 |
| RCV Festeja Sexagésimo Aniversario de Fundación | 11 |
| Secretario Seidemann Emite Informe Interino | 12 |
| Radio Club d'Haiti Elige Directivo | 14 |
| Información Desde Buró de QSL Húngaro | 14 |
| Concurso "Día de Canadá 1994" de RAC | 15 |


### CALENDARIO DE ACTOS

**IARU REGION II:**

10 a 12 de junio 1994: Convención Nacional ARRL, Dallas, USA.

**1 a 4 de julio 1994: Reunión del Comité Ejecutivo, Montego Bay, Jamaica.**

29 a 31 de julio 1994: Convención Nacional RAC, Calgary, Alberta, Canadá.

**24 a 30 de septiembre 1995: Conferencia de Región II, Niagara Falls, Canadá.**

**IARU REGION 1:**

17 a 24 de noviembre 1996: Conferencia de Región 1, Tel-Aviv, Israel.

**IARU REGION 3:**

5 a 9 de septiembre 1994: Conferencia de Región 3, Singapur.

La División de la Región II de la Unión Internacional de Radioaficionados se constituyó en 1964 con el objeto de promover los intereses especiales de las sociedades afiliadas en la Región II de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (América del Norte, América del Sur, y América Central e islas del mar del Caribe) y representar sus intereses ante las conferencias de radiocomunicaciones de la UIT.


COMITE EJECUTIVO

| | |
|---|---|
| Presidente: | Alberto Shaio, HK3DEU<br>9 Sidney Lanier Lane<br>Greenwich CT 06831, U.S.A. |
| Vicepresidente: | Thomas B. J. Atkins, VE3CDM<br>55, Havenbrook Blvd.<br>Willowdale, Ont., M2J 1A7, Canadá |
| Secretario: | Pedro Seidemann, YV5BPG<br>Apartado Postal 2253<br>Caracas 1010A, Venezuela |
| Tesorero: | Steve Dunkerley, VP9IM<br>P. O. Box HM 2215<br>Hamilton, HM JX, Bermuda |
| Vocales: | Alfonso J. Alvarez-Calderón Y., OA4PQ<br>Av. Santa Cruz No. 937, Miraflores<br>Lima 18, Perú |
| | Frank Butler, Jr., W4RH<br>323 Elliott Rd., S.E.<br>Fort Walton Beach FL 32548, U.S.A. |
| | Guillermo Nuñez, XE1NJ<br>Apartado Postal 21-386<br>México, D.F., México |
| | Reinaldo Szama, LU2AH<br>Gorostiaga 2320 -P. 15-<br>1426 Buenos Aires, CF, Argentina |
| | Fabián Zarrabe, YS1FI<br>Apartado Postal 294<br>San Salvador, El Salvador |

VOCALES ADJUNTO

Roger Corbin, ZF1RC  Noel Donawa, 9Y4NED  Willy Gravenhorst, PJ2WG



REVISTA DE LA IARU REGION II

| | |
|---|---|
| Redactor Jefe: | Fred Laun, K3ZO<br>P. O. Box 97<br>Temple Hills MD 20757-0097 U.S.A.<br>FAX: +1-301-702-1521 |
| Comisión Editorial: | Thomas B. J. Atkins, VE3CDM<br>Pedro Seidemann, YV5BPG<br>Alberto Shaio, HK3DEU |
| Asistente de Redacción: | Somporn N. Laun |



Las declaraciones y opiniones expresadas in la Revista de la IARU Región II no necesariamente reflejan los puntos de vista de los oficiales y directores ni del Secretariado de IARU Región II excepto cuando expresamente indicado.

# REGION 2 NEWS

Mayo 1994

**Revista de la Unión Internacional de Radioaficionados IARU Region 2**

**Journal of The International Amateur Radio Union IARU Region 2**